

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2012-851	del 14/12/2012
Oggetto	Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione di una convenzione con l'Azienda USL di Parma (AUSL-PR) per la gestione di un sistema informatizzato per la gestione di dati ambientali.	
Proposta	n. PDTD-2012-862	del 14/12/2012
Struttura adottante	Servizio Idro-Meteo-Clima	
Dirigente adottante	Cacciamani Carlo	
Struttura proponente	Area Idrologia	
Dirigente proponente	Pecora Silvano	
Responsabile del procedimento	Pecora Silvano	

Questo giorno 14 (quattordici) dicembre 2012 presso la sede di Viale Silvani, 6 in Bologna, il Direttore del Servizio Idro-Meteo-Clima, Dott. Carlo Cacciamani, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione di una convenzione con l'Azienda USL di Parma (AUSL-PR) per la gestione di un sistema informatizzato per la gestione di dati ambientali.

RICHIAMATI:

- la L.R. 19 aprile 1995, n. 44 che istituisce l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna (ARPA) ed in particolare l'art. 5 che definisce le attività nell'ambito delle quali il Servizio Idro-Meteo-Clima di Arpa (Arpa-SIMC) opera;
- l'art. 5 della stessa legge che, al comma 2, prevede: "per l'adempimento delle proprie funzioni, attività e compiti, Arpa può definire accordi o convenzioni con aziende ed enti pubblici, operanti nei settori suolo, acque, aria, ambiente; in particolare per quanto concerne la raccolta dei dati e la gestione di sistemi informativi e di rilevamento";
- l'art. 15 della L. 7 agosto 1990, n. 241, ai sensi del quale le pubbliche amministrazioni possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

VISTE:

- la D.D.G. n. 75 del 13.12.2012 di approvazione del Bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2012-2014, del Piano Investimenti 2013-2015, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2012 e del Budget generale e della programmazione di cassa per l'esercizio 2013;
- la D.D.G. n. 76 del 13.12.2012 di approvazione delle linee guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l'esercizio 2013 ai Centri di Responsabilità.
- la D.D.G. n. 72 del 25/10/2010 di approvazione del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA ;

PREMESSO:

- con determinazione n. 64 del 31/08/2009 Arpa Emilia-Romagna Servizio Idro-Meteo-Clima e l'Azienda USL di Parma (AUSL-PR) hanno stipulato una convenzione nell'ambito del progetto "NINFA Extended - progetto di sviluppo di uno strumento di valutazione integrata a supporto della gestione delle politiche per la qualità dell'aria della Regione Emilia-Romagna e a supporto delle attività previste dall'accordo con il Ministero dell'Ambiente per la valutazione e gestione della qualità dell'aria" - che ha portato alla realizzazione di strumenti di gestione informatizzata utili alla valutazione della qualità dell'aria;
- che con deliberazione del Direttore Generale di n. 72 del 25/10/2010 si approvava il progetto LIFE-Opera e che la realizzazione del progetto richiede dei miglioramenti al sistema Ninfa-E, in particolare per quel che riguarda il modulo Lapmod-AQ Web;

- che ARPA-SIMC e l'AUSL-PR sono interessati alla realizzazione di un piano dimostrativo di risanamento della qualità dell'aria attraverso l'utilizzo degli strumenti modellistici implementati da ARPA-SIMC sul territorio dell'Emilia-Romagna e ulteriormente sviluppati nell'ambito del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA, anche per eventuali sviluppi futuri nell'ambito dell'impatto dei fattori climatici e dell'inquinamento atmosferico sulla salute;
- che è interesse di entrambe le parti estendere la collaborazione anche sulla matrice acqua e sulla gestione dei dati meteorologici, relativamente all'impatto sulla salute di fenomeni meteo-idrologici estremi (es. siccità, alluvioni, impatti dei cambiamenti climatici, ecc.);
- che tra le parti esiste comunanza di intenti di ricerca per cui esistono i presupposti per attivare una collaborazione;

RILEVATO:

- che sono in corso le procedure per il rinnovo, anche nell'anno 2013, del Progetto ALLUV finanziato dall'Agenzia di Protezione Civile della Regione Emilia-Romagna;

RITENUTO:

- opportuno stipulare una convenzione per la gestione di un sistema informatizzato per la gestione di dati ambientali tra l'Azienda USL di Parma e Arpa-SIMC;

CONSIDERATO:

- che la citata convenzione, il cui schema si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, prevede che:
 - il programma delle attività da svolgersi annualmente per ciascun anno di durata della presente convenzione sarà concordato annualmente fra i coordinatori;
 - i soggetti partecipanti si impegnano a condividere i dati in loro possesso, le conoscenze e le esperienze tecnico-scientifiche relative all'argomento;
 - il progetto sarà sviluppato nell'arco di n. 12 mesi a decorrere dal 01/01/2013;
 - eventuali proroghe, fino a un massimo di ulteriori 4 anni, richiedono accordo scritto tra le parti.

In particolare :

- L'AUSL-PR si impegna a:
 - fornire, anche presso le sedi di ARPA-SIMC, il supporto tecnico attraverso personale in affiancamento specificamente individuato presso il proprio servizio sistemi informativi;
 - documentare ad ARPA-SIMC le attività realizzate tramite apposita relazione;
- ARPA-SIMC si impegna a :

- rendere disponibili i dati elaborati nell'ambito della presente convenzione, per le valutazioni degli impatti sanitari dell'inquinamento atmosferico, degli eventi idrometeorologici estremi e del cambiamento climatico;
- contribuire allo svolgimento delle attività svolte dall' AUSL-PR, con un contributo pari a Euro 40.000,00 (fuori dal campo di applicazione dell'IVA per carenza dei presupposti di imponibilità ai sensi degli Artt.1,3 e 4 del D.P.R.633/73) da liquidare previa richiesta, da parte di AUSL-PR, inviata secondo le seguenti modalità:
 - richiesta di euro 30.000,00 al 31/07/2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico svolta durante l'attività di calcolo intensivo prevista per l'ultima fase (azione I3) del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA;
 - richiesta di euro 10.000,00 al 31/12/2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico e i risultati conseguiti nell'ambito del progetto ALLUV finalizzato ad una più efficace gestione dei sistemi di allertamento ai fini di protezione civile;

DATO ATTO:

- che i coordinatori delle attività previste nella presente convenzione sono:
 - Ing. Debora Angeletti del Servizio Risorse Informatiche e Telematiche dell'Azienda USL di Parma;
 - Ing. Silvano Pecora del Servizio Idro-Meteo-Clima dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente della Regione Emilia Romagna. In particolare l'Ing. Pecora si racconderà con il responsabile tecnico del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA per gli aspetti relativi al supporto informatico alle attività sulla matrice aria;
- che si è provveduto a nominare quale responsabile di procedimento, ai sensi della Legge n. 241/90 e della Legge Regionale n. 32/93, l'ing. Silvano Pecora.

SU PROPOSTA:

- dell'ing. Silvano Pecora, responsabile dell'Area Idrologia, il quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa e tecnica del presente atto, ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 65 del 27.09.2010;

ACQUISITO:

- il parere di regolarità contabile espresso, ai sensi del regolamento sul decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 65 del 27.09.2010, dalla referente amministrativa dott.ssa Barbara Ramponi;

DETERMINA

1. di approvare lo schema di convenzione, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, con l'Azienda USL di Parma per la gestione di un sistema informatizzato per la gestione di dati ambientali;
2. di nominare l'ing. Silvano Pecora quale referente scientifico di Arpa-SIMC;
3. di dare atto che la citata convenzione avrà durata di 12 mesi a decorrere dal 01/10/2013. Eventuali proroghe/rinnovi, fino a un massimo di ulteriori 4 anni, richiedono accordo scritto tra le parti;
4. di riconoscere all'Azienda USL di Parma il contributo di euro 40.000,00, (fuori dal campo di applicazione dell'IVA per carenza dei presupposti di imponibilità ai sensi degli Artt.1,3 e 4 del D.P.R.633/73) da liquidare previa richiesta, da parte di AUSL-PR, inviata secondo le seguenti modalità:
 - richiesta di euro 30.000,00 al 31/07/2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico svolta durante l'attività di calcolo intensivo prevista per l'ultima fase (azione I3) del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA;
 - richiesta di euro 10.000,00 al 31/12/2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico e i risultati conseguiti nell'ambito del progetto ALLUV finalizzato ad una più efficace gestione dei sistemi di allertamento ai fini di protezione civile;
5. di dare atto che il costo di euro 40.000,00, avente natura di "Servizi da Convenzione con Enti vari" è compreso nel budget annuale ed è a carico dell'esercizio 2013, così suddiviso:
 - euro 30.000,00 con riferimento al progetto LIFE 09 ENV/IT/000092 OPERA;
 - euro 10.000,00 al progetto ALLUV.

Allegato:

A): Schema di convenzione.

IL DIRETTORE DEL
SERVIZIO IDRO-METEO-CLIMA
(F.to Dott. Carlo Cacciamani)

CONVENZIONE PER LA GESTIONE DI UN SISTEMA INFORMATIZZATO PER LA GESTIONE DI DATI AMBIENTALI

tra

Il Servizio Idro-Meteo-Clima dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna, nel seguito denominato "ARPA-SIMC", viale Silvani n. 6, 40122 Bologna, rappresentato dal Direttore dott. Carlo Cacciamani

e

l'Azienda USL di Parma nel seguito denominato "AUSL-PR", con sede legale in Strada del Quartiere 2/A, 43100 Parma, P.I. 01874230343, rappresentato dal Direttore Generale dott. Massimo Fabi.

PREMESSO CHE:

- con determinazione n. 64 del 31/08/2009 Arpa Emilia-Romagna Servizio Idro-Meteo-Clima e l'Azienda USL di Parma hanno stipulato una convenzione nell'ambito del progetto "NINFA Extended - progetto di sviluppo di uno strumento di valutazione integrata a supporto della gestione delle politiche per la qualità dell'aria della Regione Emilia-Romagna e a supporto delle attività previste dall'accordo con il Ministero dell'Ambiente per la valutazione e gestione della qualità dell'aria" - che ha portato alla realizzazione di strumenti di gestione informatizzata utili alla valutazione della qualità dell'aria;
- che è interesse di entrambe le parti estendere la collaborazione anche sulla matrice acqua e sulla gestione dei dati meteorologici, relativamente all'impatto sulla salute di fenomeni meteo-idrologici estremi (es. siccità, alluvioni, impatti dei cambiamenti climatici, ecc.);
- che ARPA-SIMC e l'AUSL-PR sono interessati alla realizzazione di un piano dimostrativo di risanamento della qualità dell'aria attraverso l'utilizzo degli strumenti modellistici implementati da ARPA-SIMC sul territorio dell'Emilia-Romagna e ulteriormente sviluppati nell'ambito del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA, anche per eventuali sviluppi futuri nell'ambito dell'impatto dei fattori climatici e dell'inquinamento atmosferico sulla salute;
- che tra le parti esiste comunanza di intenti per cui esistono i presupposti per attivare una collaborazione;

Tutto ciò premesso e dichiarato parte integrante e sostanziale del presente atto:

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

ARTICOLO 1

Oggetto della convenzione

Negli ambiti citati in premessa, ARPA-SIMC e AUSL-PR intendono attivare una collaborazione per implementare un sistema di trasmissione dati evoluti (via web), per accesso alle informazioni sulle matrici ambientali, con possibili sviluppi in ambito sanitario.

ARTICOLO 2

Descrizione delle attività

Il programma delle attività da svolgersi annualmente per ciascun anno di durata della presente convenzione sarà concordato annualmente fra i coordinatori di cui al successivo art.5.

ARTICOLO 3

Compiti e modalità di lavoro

I soggetti partecipanti si impegnano a condividere i dati in loro possesso, le conoscenze e le esperienze tecnico-scientifiche relative all'argomento.

In particolare :

- ARPA-SIMC si impegna a :
 - rendere disponibili i dati elaborati nell'ambito della presente convenzione, per le valutazioni degli impatti sanitari dell'inquinamento atmosferico, degli eventi idrometeorologici estremi e del cambiamento climatico;
 - contribuire allo svolgimento delle attività svolte da AUSL-PR, così come definite nel programma stabilito dai coordinatori di cui al successivo art. 5, con un finanziamento pari a Euro 40.000,00 secondo le modalità riportate in art. 6.
- L'AUSL-PR si impegna a:
 - fornire, anche presso le sedi di ARPA-SIMC, il supporto tecnico attraverso personale in affiancamento specificamente individuato presso il proprio servizio sistemi informativi;
 - documentare ad ARPA-SIMC le attività realizzate tramite apposita relazione.

ARTICOLO 4

Durata della Convenzione

Le attività oggetto della collaborazione saranno sviluppate nell'arco di n. 12 mesi a decorrere dal 01/01/2013. Eventuali proroghe/rinnovi, fino a un massimo di ulteriori 4 anni sono possibili tramite accordo scritto tra le parti, mediante scambio di corrispondenza.

ARTICOLO 5

Coordinamento delle attività

I coordinatori delle attività previste nella presente convenzione sono:

- Ing. Debora Angeletti del Servizio Risorse Informatiche e Telematiche dell'Azienda USL di Parma
- Ing. Silvano Pecora del Servizio Idro-Meteo-Clima dell'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente della Regione Emilia Romagna. L'Ing. Pecora si

raccorderà con il responsabile tecnico del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA per gli aspetti relativi al supporto informatico alle attività da svolgere sulla matrice aria.

E' compito dei coordinatori concordare annualmente il programma delle attività.

ARPA-SIMC si impegna, tramite il proprio coordinatore, a monitorare lo stato di avanzamento delle attività e a valutare i risultati delle attività.

ARTICOLO 6

Importi di spesa e modalità di liquidazione

Il contributo di cui al precedente Art. 3, pari a 40.000,00 euro, è fuori dal campo di applicazione dell'IVA per carenza dei presupposti di imponibilità ai sensi degli Artt.1,3 e 4 del D.P.R.633/73 e sarà liquidato da ARPA previa richiesta di AUSL-PR inoltrata secondo le seguenti modalità:

- a. richiesta di euro 30.000,00 al 31 Luglio 2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico svolta durante l'attività di calcolo intensivo prevista per l'ultima fase (azione I3) del progetto LIFE 09 ENV/IT/000092-OPERA;
- b. richiesta di euro 10.000,00 al 31 dicembre 2013 con allegata relazione che documenti l'attività di supporto informatico e i risultati conseguiti nell'ambito del progetto finalizzato ad una più efficace gestione dei sistemi di allertamento ai fini di protezione civile;

La documentazione e le richieste di pagamento dovranno:

- essere intestate ed inviate a
ARPA Emilia-Romagna
Via Po, 5
40139 Bologna
- indicare la seguente causale:
 - per la richiesta al 31 luglio 2013: **Progetto LIFE 09 ENV/IT/000092 CUP J45C10004200009**;
 - per la richiesta al 31 dicembre 2013: **Progetto ALLUV**;
- indicare il conto corrente postale o bancario (IBAN completo) su cui effettuare il versamento.

ARTICOLO 7

Proprietà, utilizzo dei dati e riservatezza

L'Azienda USL di Parma si impegna a garantire la massima riservatezza riguardo alle informazioni, ai dati e a tutto ciò di cui venga a conoscenza nello svolgimento delle attività oggetto del presente convenzione.

I risultati delle attività svolte in collaborazione saranno resi pubblici.

ARTICOLO 8

Controversie e modifiche

Qualsiasi modifica alla presente convenzione dovrà essere concordata per iscritto tra le parti ed entrerà in vigore tra le medesime solo dopo la relativa sottoscrizione da parte dei rispettivi rappresentanti.

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla esecuzione della presente convenzione.

Per tutto quanto non previsto nella presente convenzione, si applicano le disposizioni di Legge, con competenza del Foro di Bologna.

ARTICOLO 9

Recesso

E' facoltà delle parti, nel rispetto degli articoli precedenti, recedere dalla presente convenzione dandone preavviso a mezzo raccomandata con un anticipo non inferiore a 60 giorni.

ARTICOLO. 10

Individuazione soggetti con obblighi sulla sicurezza e prevenzione sul lavoro

In attuazione agli obblighi previsti dal Decreto Legislativo 626/94 e successive modificazioni viene individuato Ing. Debora Angeletti come soggetto competente per la parte AUSL-PR e il dott. Carlo Cacciamani come soggetto competente per ARPA-SIMC .

ARPA-SIMC si impegna a consentire al personale di AUSL-PR operante nel quadro del presente accordo l'accesso alle proprie strutture. Sarà altresì consentito al personale di ARPA-SIMC, ai fini dello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, l'accesso ai locali di AUSL-PR. In ambedue i casi valgono norme e regolamenti della Parte ospitante in materia disciplinare, di sicurezza e di protezione sanitaria.

ARTICOLO. 11

Trattamento dei dati personali

Ai sensi della L. 196/2003, l'Azienda USL di Parma e ARPA-SIMC provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali nonché per fini statistici. ARPA-SIMC e AUSL-PR si impegnano reciprocamente a trattare i dati personali unicamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione e danno il proprio incondizionato consenso al trattamento dei propri dati personali per l'esecuzione di tutte le operazioni connesse alla presente convenzione, per i fini istituzionali di ciascun Ente nonché per fini statistici.

ARTICOLO 12
Registrazione

La presente convenzione, in caso di uso, è soggetta a registrazione ad imposta fissa ai sensi degli artt 5 e 40 del D.P.R. 26.04.1986 n.131 con spesa a carico della parte richiedente.

Bologna, li

Parma, li

Per il Servizio Idro-Meteo-Clima
ARPA Emilia-Romagna
Il Direttore
Dott. Carlo Cacciamani

Per l'Azienda USL di Parma

Il Direttore Generale
Dott. Massimo Fabi

Responsabile scientifico
Ing. Silvano Pecora

Responsabile scientifico
Ing. Debora Angeletti

N. Proposta: PDTD-2012-862 del 14/12/2012

Centro di Responsabilità: Servizio Idro-Meteo-Clima

OGGETTO: Servizio Idro-Meteo-Clima. Approvazione di una convenzione con l'Azienda USL di Parma (AUSL-PR) per la gestione di un sistema informatizzato per la gestione di dati ambientali.

PARERE CONTABILE

La sottoscritta Dott.ssa Ramponi Barbara, Responsabile Amministrativa del Servizio Idro-Meteo-Clima, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 14/12/2012

La Responsabile Amministrativa
